

 **BESTRON**[®]
SWEET DREAMS



850
Watts

220
240
Volts

50
60
Hz



ANP801V
INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

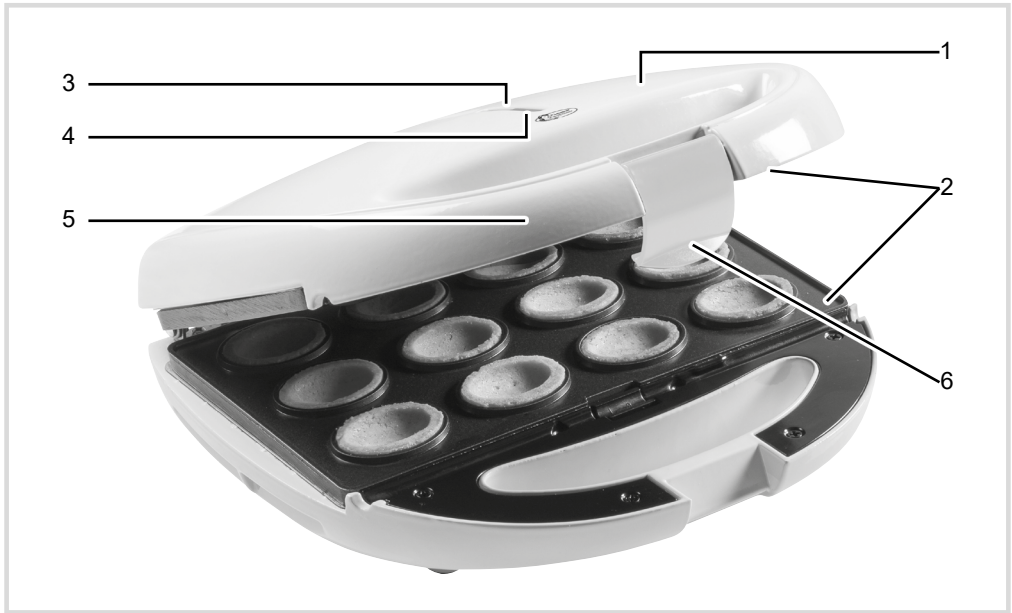
IT

ES

SE

PL

HU



DE	Bedienungsanleitung	3
FR	Mode d'emploi	5
NL	Handleiding	7
EN	Instruction manual	9
IT	Istruzioni per l'uso	11

ES	Manual del usuario	13
SE	Instruktionsmanual	15
PL	Instrukcja użytkowania	17
HU	Használati utasítás	19

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

- In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Gerät einen Defekt aufweist, versuchen Sie niemals, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stellen Sie Elektrogeräte immer auf eine stabile und flache, hitzebeständige Oberfläche an einem Ort, an dem sie nicht herunterfallen können.
- Bestimmte Teile eines Elektrogeräts können warm oder sogar heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie elektrische Geräte, Kabel oder Stecker nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder anderen Wärmequellen in Kontakt kommen.
- Das Gerät darf nicht über einen externen Zeitschalter oder ein separates System mit Fernbedienung bedient werden.
- Halten Sie das Gerät nur an den Griffen fest. Alle Metallteile können sehr heiß sein.
- Verwenden Sie keine scharfen oder Metallgegenstände auf die Grillplatten. Diese beschädigen die Antihafbeschichtung.
- Stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum genügend Freiraum vorhanden ist.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Deckel, um das Gerät geschlossen zu halten.

UMWELT



- Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien wie Kunststoff und Kartons in den entsprechenden Behältern.
- Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht als normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer Sammelstelle für die Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikgeräten ab. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.
 - Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Indem Sie bei der Wiederverwendung, dem Recycling von Materialien oder anderen Formen der Nutzung von Altgeräten helfen, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
 - Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der richtigen Sammelstelle in Ihrer Nähe.

VERWENDUNG

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für die professionelle Verwendung.

Die folgende Beschreibung ist dem Bild auf Seite 2 zugeordnet:

- | | |
|--|---|
| 1. Gehäuse | 4. Kontrollleuchte „Eingeschaltet“ |
| 2. Heizplatten | 5. Griff |
| 3. Kontrollleuchte „Temperatur“ | 6. Sicherheitsclip |

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungskomponenten.
2. Reinigen Sie die Heizplatten vor dem ersten Gebrauch (siehe „Reinigung und Wartung“).
3. Stecken Sie das Netzkabel ein und lassen Sie den Waffeleisen 10 Minuten lang erhitzen. Dadurch wird jeglicher Verpackungsgeruch vom Gerät entfernt.

HINWEIS:

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, kann es zu leichter Rauch- und Geruchsbildung kommen. Das ist normal und verschwindet von selbst. Sorgen Sie für ausreichend Belüftung.
- Halten Sie Vögel vom Gerät fern, wenn das Gerät in Betrieb ist. Beim Erhitzen der Antihafbeschichtung auf der Platte kann ein für Vögel störender Stoff freigesetzt werden.

Vorheizen

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und hitzeunempfindliche Oberfläche.
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Steckdose. Die rote Kontrollleuchte (4) leuchtet und das Gerät heizt auf.
3. Warten Sie, bis die grüne Kontrollleuchte (3) aufleuchtet. Die Backplatten haben dann die richtige Temperatur und das Gerät ist einsatzbereit.

Nussplätzchen backen

1. Bereiten Sie den Teig nach den Anweisungen auf der Packung zu.
2. Heizen Sie das Gerät wie unter „Vorheizen“ beschrieben vor.
3. Fetten Sie beide Heizplatten ein. Verwenden Sie eine Bürste, um das Öl oder die Butter zu verteilen.
4. Rollen Sie kleine Teigkugeln und füllen Sie damit die Backplatte. Schließen Sie den Deckel.
5. Die Plätzchen backen, bis die gewünschte Farbe erreicht ist und dann das Gerät öffnen.
6. Entfernen Sie die Walnusshälften vorsichtig mit einem hitzebeständigen Holz-/Kunststoffspatel oder einer Servierzange, um die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
7. Ziehen Sie nach dem Backen den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
8. Füllen Sie die Walnusshälften mit verschiedenen Zutaten (Nüsse, Schokolade, Karamell, Marmelade usw.). Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf.
9. Verwenden Sie flüssige Schokolade, Karamellpaste oder ähnliches, um die Walnusshälften „zusammenzukleben“. Genießen Sie Ihre Plätzchen!

HINWEIS:

- Die normale Backzeit beträgt ca. 4 - 6 Minuten. Dies hängt vom verwendeten Teig und Ihrem persönlichen Geschmack ab. Lassen Sie das Gerät während des Backens geschlossen, da das Öffnen während des Gebrauchs das Aussehen der Nussplätzchen beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie keine scharfen Gabeln oder Messer!

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Die herausnehmbaren Backplatten können mit Seifenwasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden.
3. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung gründlich ab und lagern Sie das Gerät.

HINWEIS:

- Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten) beim Reinigen.


SERVICE

Im Fall einer Fehlfunktion besuchen Sie bitte www.bestron.com/service, um Hilfe zu erhalten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si l'appareil devait tomber en panne, n'essayez jamais de le réparer vous-même. Faites toujours réaliser les réparations par un technicien qualifié.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou non qualifiées et sans expérience.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants.
- Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Placez toujours les appareils électriques sur des supports stables, plats et résistants à la chaleur, à un endroit où ils ne peuvent pas tomber.
- Certains composants d'un appareil électrique peuvent être chaud, voire bouillants. Ne les touchez pas pour éviter de vous brûler.
- Veillez à ce que les appareils électriques, les cordons et les fiches ne soient pas en contact avec de l'eau, d'autres liquides ou d'autres sources de chaleur.
- L'appareil ne peut pas être mis en marche à l'aide d'un minuteur externe ou par un système séparé à télécommande.
- Tenez toujours l'appareil par les poignées, tous les composants en métal peuvent être très chauds.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou métalliques sur les plaques. Ils endommagent le revêtement antiadhésif.
- Veillez à avoir suffisamment d'espace autour de l'appareil.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le couvercle pour garder l'appareil fermé.

ENVIRONNEMENT

-  Jetez les emballages comme le plastique et les boîtes dans les conteneurs prévus à cet effet
- Ne pas jeter ce produit à la fin de sa durée de vie dans les déchets ménagers normaux, mais dans un point de collecte pour recyclage des appareils électriques et électroniques. Faites attention au symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être réutilisés, comme indiqué. Grâce à votre aide pour la réutilisation, la transformation des matériaux et autres formes de valorisation des anciens appareils, vous contribuez grandement à la préservation de notre environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour connaître le point de collecte approprié près de chez vous.

FUNCTIONNEMENT

L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage professionnel.

La description suivante fait partie de l'illustration page 2

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Boîtier | 4. Témoin lumineux « allumé » |
| 2. Plaques de cuisson | 5. Poignée |
| 3. Témoin lumineux « température » | 6. Clips de sécurité |

1. Retirez l'appareil de l'emballage et enlevez tous les éléments de l'emballage.
2. Avant la première utilisation, nettoyez la plaque de cuisson (voir « Nettoyage et entretien »).
3. Branchez le cordon d'alimentation et laissez le gaufrier chauffer pendant 10 minutes. Cela éliminera toute odeur d'emballage de l'appareil.

ATTENTION :

- La première fois que vous utilisez l'appareil, il peut y avoir un léger dégagement de fumée ou une odeur spécifique peut apparaître. C'est normal et cela disparaît tout seul. Veillez à avoir une aération suffisante.
- Tenez les oiseaux hors de portée de l'appareil quand il fonctionne. Lorsque le revêtement antiadhésif chauffe, de la poussière peut être libérée qui est nocive pour les oiseaux.

Préchauffer

1. Placez l'appareil sur un support plat et résistant à la chaleur.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant reliée à la terre. Le témoin lumineux rouge (4) s'allume et l'appareil se réchauffe.
3. Attendez que le témoin lumineux vert (3) s'allume. Les plaques de cuisson sont alors à la bonne température et l'appareil est prêt à être utilisé.

Cuisson des biscuits aux noix

1. Préparez la pâte en suivant les instructions figurant sur l'emballage.
2. Faire chauffer l'appareil comme indiqué dans « Préchauffer ».
3. Graissez les deux plaques de cuisson. Utilisez un pinceau pour répartir l'huile ou le beurre.
4. Roulez de petites boules de pâte et remplissez-en la plaque de cuisson. Fermez le couvercle.
5. Faites cuire jusqu'à ce que la couleur souhaitée soit atteinte, puis ouvrez l'appareil.
6. Retirez délicatement les moitiés de noix à l'aide d'une spatule en bois/plastique résistante à la chaleur ou d'une pince à servir afin de ne pas endommager le revêtement antiadhésif.
7. Lorsque vous avez terminé la cuisson, retirez la fiche de la prise et laissez l'appareil refroidir.
8. Remplissez les moitiés de noix avec une variété d'ingrédients (noix, chocolat, caramel, confiture, etc.). Vous pouvez les rendre aussi savoureuses que vous le souhaitez.
9. Utilisez du chocolat liquide, de la pâte de caramel ou autre pour « coller » les moitiés de noix ensemble. Bon appétit !

ATTENTION

- Le temps de cuisson normal est d'environ 4 à 6 minutes. Cela dépend de la pâte utilisée et de votre goût personnel. Laissez l'appareil fermé pendant la cuisson car le fait de l'ouvrir en cours d'utilisation peut nuire à l'aspect des noix.
- Ne pas utiliser de fourchette ou de couteau aiguisés !

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

1. Retirez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement.
2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil. Les plaques de cuisson amovibles peuvent être nettoyées à l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle.
3. Après le nettoyage, séchez soigneusement l'appareil et rangez-le.

ATTENTION :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ou d'objets tranchants (couteaux, brosses dures) lors du nettoyage.


SERVICE

En cas de dysfonctionnement, veuillez visiter www.bestron.com/service pour obtenir de l'aide.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Mocht het apparaat onverhoopt defect raken, probeer dan nooit zélf de reparatie uit te voeren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis.
- Reiniging en onderhoud moeten niet worden gedaan door kinderen.
- Houd het toestel en de kabel buiten bereik van kinderen.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Plaats elektrische apparaten altijd op een stabiele en vlakke, hittebestendige ondergrond, op een plaats waar het niet kan vallen.
- Bepaalde delen van een elektrisch apparaat kunnen warm of zelfs heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten, snoeren of stekkers niet in aanraking komen met water, andere vloeistoffen of andere hittebronnen.
- Het apparaat mag niet in werking worden gesteld door middel van een externe tijdschakelaar, of door een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.
- Houd het apparaat alleen vast bij de handgrepen. Alle metalen delen kunnen zeer heet zijn.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen op de bakplaat. Deze beschadigen de anti-aanbaklaag.
- Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het apparaat.
- Plaats geen zware voorwerpen op het deksel om het apparaat dicht te houden.

MILIEU

-  Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

GEBRUIK

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.

De volgende beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

1. Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsonderdelen.
 1. **Behuizing**
 2. **Uitneembare bakplaten**
 3. **Indicatielampje "opwarmen"**
 4. **Indicatielampje "ingeschakeld"**
 5. **Handgreep**
 6. **Veiligheidsclip**
2. Reinig de bakplaten om eventuele resten van het fabricageproces te verwijderen (zie 'Reiniging en onderhoud').
 3. Steek de stekker in het stopcontact en laat het apparaat gedurende 10 minuten verwarmen. Zo verwijdert u de eventuele verpakkingsgeur uit het apparaat.

LET OP:

- De eerste keer dat u het apparaat in gebruik neemt, kan er lichte rookontwikkeling en een specifieke geur ontstaan. Dit is normaal en zal vanzelf verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Houd vogels uit de buurt van het apparaat als het apparaat in werking is. Bij het verwarmen van de antiaanbaklaag op de bakplaat kan een stof vrijkomen die schadelijk is voor vogels.

Voorverwarmen

1. Zet het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond.
2. Steek de stekker in een stopcontact met randaarde. Het rode indicatielampje (4) gaat branden en het apparaat warmt op.
3. Wacht tot het groene indicatielampje (3) aan gaat. De bakplaten zijn dan op de juiste temperatuur en het apparaat is klaar voor gebruik.

Walootkoekjes bakken

1. Bereid het deeg volgens de aanwijzingen op de verpakking van het deeg.
2. Verwarm het apparaat voor zoals beschreven in 'Voorverwarmen'.
3. Vet beide bakplaten in. Gebruik een kwastje voor het verdelen van de olie of boter.
4. Draai kleine deegballetjes en vul de bakplaat hiermee. Sluit het deksel.
5. Bak totdat de gewenste kleur is bereikt en open daarna het apparaat.
6. Verwijder de halve walnootkoekjes voorzichtig met een hittebestendige houten/plastic spatel of serveertang om de antiaanbaklaag niet te beschadigen.
7. Als u klaar bent met bakken, neem dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
8. Vul de halve walnootkoekjes met een variatie aan ingrediënten (nootjes, chocolade, karamel, jam, etc...). U kunt het zo lekker maken als u zelf wilt.
9. Gebruik vloeibare chocolade, karamelpasta of iets dergelijks om de halve walnootkoekjes op elkaar te 'lijmen'. Smakelijk eten!

LET OP:

- De normale bereidingstijd bedraagt ongeveer 4 - 6 minuten. Dit hangt af van het gebruikte deeg en van uw persoonlijke smaak. Laat het apparaat tijdens het bakken dicht want tussentijds openen kan het uiterlijk van de halve walnootkoekjes nadelig beïnvloeden.
- Gebruik geen scherpe vorken of messen!

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat na ieder gebruik.

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
2. Reinig het apparaat met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het apparaat komt. De uitneembare bakplaten kunt u eventueel reinigen met een sopje of in de vaatwasser.
3. Droog het apparaat na het reinigen grondig en berg het apparaat op.

LET OP:

- Gebruik bij het reinigen geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels)


SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, dan kunt u contact opnemen met de BESTRON-servicedienst: www.bestron.com/service

SAFETY INSTRUCTIONS

- In the unlikely event that the device should become defective, never try to carry out the repair yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician.
- This appliance should not be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience or knowledge.
- Cleaning and maintenance should not be done by children.
- Keep the device and cable out of reach of children.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always place electrical appliances on a stable and flat, heat-resistant surface, in a place where it cannot fall.
- Certain parts of an electrical appliance can become warm or even hot. To avoid burns, do not touch these parts of the device.
- Do not allow electrical devices, cables or plugs to come into contact with water, other liquids or other heat sources.
- The appliance must not be operated by means of an external timer switch, or by a separate system with remote control.
- Only hold the device by the handles. All metal parts can be very hot.
- Do not use sharp or metal objects on the grill plates. These damage the non-stick coating.
- Provide enough space around the device.
- Do not place heavy objects on the lid to keep the device closed.

ENVIRONMENT

-  Dispose of packaging materials such as plastic and boxes in the appropriate containers.
- Do not hand this product in as normal household waste at the end of its life cycle, but hand it in at a collection point for reuse of electrical and electronic equipment. Look for the symbol on the product, instructions for use or packaging.
- The materials can be reused as indicated. By helping with reuse, recycling of materials or other forms of use of old equipment, you are making an important contribution to protecting the environment
- Ask the municipality for the correct collection point in your area.

OPERATION

The appliance is intended only for domestic use, not for professional use.

The following description is associated with the image on page 2:

- | | |
|---|---|
| 1. Housing | 4. Indicator light “switched on” |
| 2. Baking trays | 5. Handle |
| 3. Indicator light “temperature” | 6. Safety clip |
1. Unpack the device and remove all packaging parts.
 2. Clean the baking tray before using for the first time (see 'Cleaning and maintenance').
 3. Plug in the power cord and let the appliance heat for 10 minutes. This will remove any packaging odor from the device.

PLEASE NOTE:

- The first time you use the appliance, it may produce slight smoke and a specific odour. This is normal and will disappear on its own. Ensure sufficient ventilation.
- Keep birds away from the appliance when the appliance is in operation. When heating the non-stick coating on the baking tray, a substance can be released that is a nuisance to birds.

Preheating

1. Place the appliance on a flat, level surface.
2. Plug the power cord into an earthed socket. The red indicator light (4) goes on and the appliance heats up.
3. Wait for the green indicator light (3) to turn on. The baking trays are then at the right temperature and the appliance is ready for use.

Baking nut cookies

1. Prepare the dough according to the instructions on the package.
2. Preheat the appliance as described in 'Preheating'.
3. Grease both baking trays. Use a brush to spread the oil or butter.
4. Roll small dough balls and fill the baking tray with them. Close the lid.
5. Bake until the desired color is reached and then open the device.
6. Carefully remove the walnut halves with a heat-resistant wooden/plastic spatula or serving tongs so as not to damage the non-stick coating.
7. When you have finished baking, remove the plug from the socket and let the appliance cool down.
8. Fill the walnut halves with a variety of ingredients (nuts, chocolate, caramel, jam, etc..). You can make it as tasty as you want.
9. Use liquid chocolate, caramel paste or similar to 'glue' the walnut halves together. Enjoy!

PLEASE NOTE:

- Normal cooking time is approximately 4 - 6 minutes. This depends on the dough used and your personal taste. Leave the appliance closed while baking because opening it during use can adversely affect the appearance of the nuts.
- Do not use sharp forks or knives!

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after each use.

1. Disconnect from mains power supply and let the appliance cool down.
2. Clean the appliance with a damp cloth. Make sure that no liquid gets into the appliance. The removable baking trays can be cleaned with soapy water or in the dishwasher.
3. Dry the appliance thoroughly after cleaning and store the appliance.

PLEASE NOTE:

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) when cleaning.

SERVICE

If an unexpected problem occurs, please visit www.bestron.com/service for assistance.

NORME DI SICUREZZA

- Nell'improbabile caso in cui il dispositivo risulti difettoso, non tentare mai di ripararlo da solo. Fai eseguire sempre le riparazioni da un tecnico qualificato.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza.
- La relativa pulizia e manutenzione non devono essere mai effettuate da bambini.
- Tenere il dispositivo e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino mai con questo dispositivo.
- Posizionare sempre gli apparecchi elettronici su una superficie stabile e in piano, che sia resistente al calore, e in un luogo in cui non possano cadere a terra.
- Alcune componenti dell'apparecchio elettronico possono riscaldarsi o addirittura essere roventi. Per evitare ustioni, non toccare mai queste componenti del dispositivo.
- Fai in modo che i dispositivi elettronici, i cavi di alimentazione o le spine non entrino mai a contatto con acqua, altri liquidi o siano posti troppo vicino ad altre fonti di calore.
- L'apparecchio non deve essere messo in funzione con un timer esterno o un sistema separato provvisto di telecomando.
- Tieni il dispositivo solo per i manici. Tutte le componenti metalliche possono diventare roventi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o metallici sulle piastre della griglia. Danneggerebbero il rivestimento antiaderente.
- Riserva uno spazio sufficiente intorno al dispositivo.
- Non mettere oggetti pesanti sul coperchio per tenere chiuso il dispositivo.

DISPOSIZIONI AMBIENTALI

- Smaltire i materiali di imballaggio quali la plastica e le scatole negli appositi contenitori.
- Al termine del ciclo di vita, non trattare il prodotto come fosse un normale rifiuto domestico, portalo piuttosto in un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cerca il simbolo sul prodotto stesso, nelle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio.
- I materiali possono essere riutilizzati come ivi specificato. Contribuendo al riutilizzo, al riciclaggio di materiali o ad altre forme di uso di vecchie apparecchiature, stai dando un importante contributo per la salvaguardia dell'ambiente.
- Chiedi al tuo Comune dove si trova il punto di raccolta più vicino a te.

FUNZIONAMENTO

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a quello professionale.

La seguente descrizione si riferisce all'immagine presente a pagina 2

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Alloggiamento | 4. Spia luminosa "In funzione" |
| 2. Piastre | 5. Impugnatura |
| 3. Spia luminosa "temperatura" | 6. Clip di sicurezza |

1. Togli il dispositivo dalla confezione e rimuovi le parti dell'imballaggio.
2. Pulisci la teglia prima di utilizzarla per la prima volta (vedi "Pulizia e manutenzione").
3. Collegare il cavo di alimentazione e lasciare riscaldare la macchina per waffle per 10 minuti. Ciò rimuoverà qualsiasi odore di imballaggio dal dispositivo.

ATTENZIONE:

- La prima volta che si utilizza l'apparecchio, può produrre un po' di fumo e un odore particolare. È perfettamente normale, scompariranno da soli. Devi garantire una sufficiente ventilazione nell'ambiente.
- Tenere gli uccelli lontani dall'apparecchio quando è in funzione. Quando si riscalda il rivestimento antiaderente sulla piastra, potrebbe sprigionarsi una sostanza che è nociva per gli uccelli.

Preriscaldamento

1. Posiziona l'apparecchio su una superficie liscia e in piano.
2. Collega il cavo di alimentazione a una presa di corrente con messa a terra. Si accenderà la spia rossa (4), e l'apparecchio inizierà a riscaldarsi.
3. Attendi l'accensione della spia verde (3). Le teglie sono ora alla giusta temperatura, l'apparecchio è pronto per l'uso.

Cuocere i biscotti alle noci

1. Prepara l'impasto seguendo le istruzioni riportate sulla confezione.
2. Preriscalda l'apparecchio come descritto nella sezione "Preriscaldamento".
3. Ungi entrambe le griglie. Usa un pennello per spalmare l'olio o il burro.
4. Forma delle palline con l'impasto, e riempi la piastra di cottura. Chiudi il coperchio.
5. Fai cuocere fino a raggiungere il colore desiderato, poi apri il dispositivo.
6. Rimuovi con cautela le metà delle noci utilizzando una spatola di plastica o di legno che sia resistente al calore oppure delle pinze da cucina facendo attenzione a non danneggiare il rivestimento antiaderente.
7. Al termine della cottura, stacca la spina dalla presa di corrente, e lascia raffreddare l'apparecchio.
8. Riempi le metà delle noci con gli ingredienti che preferisci (nociola, cioccolato, caramello, marmellata, ecc.). Puoi rendere il tutto gustoso quanto vuoi.
9. Utilizza il cioccolato liquido, la pasta di caramello o ingredienti simili per "incollare" tra loro le due metà delle noci. Divertiti!

ATTENZIONE:

- Il normale tempo di cottura è di circa 4-6 minuti, e dipenderà dall'impasto utilizzato e dai tuoi gusti personali. Lascia l'apparecchio chiuso durante la cottura perché aprirlo mentre è in funzione potrebbe condizionare l'aspetto finale delle mezze noci.
- Non utilizzare forchette, né coltelli affilati!

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulisci la macchina per cialde dopo ogni utilizzo.

1. Scollega l'apparecchio dalla presa di corrente e lascia che si raffreddi.
2. Pulisci la parte interna dell'apparecchio con un panno morbido e umido. Verifica che nessun liquido entri all'interno del dispositivo. Le teglie da forno rimovibili possono essere lavate con dell'acqua saponata o in lavastoviglie.
3. Asciuga con cura e riponi l'apparecchio, dopo averlo pulito.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi né oggetti appuntiti (per esempio, coltelli o spazzole dure) durante le operazioni di pulizia.


SERVIZIO ASSISTENZA

Nell'indesiderata eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio assistenza BESTRON visitando il seguente sito: www.bestron.com/service

NORMAS DE SEGURIDAD

- En el improbable caso de que el aparato se averíe, nunca intente repararlo usted mismo. Encargue siempre las reparaciones a un técnico cualificado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia o conocimientos limitados.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
- Coloque siempre los aparatos eléctricos sobre una superficie estable y plana resistente al calor, en un lugar del que no puedan caer.
- Algunas partes de la herramienta eléctrica pueden calentarse algo o incluso mucho. No deben tocarse, para evitar quemarse.
- No permita que los aparatos eléctricos, cables o enchufes entren en contacto con el agua, otros líquidos u otras fuentes de calor.
- El aparato no debe encenderse por medio de un temporizador externo, ni por un sistema de control remoto separado.
- Sujete el aparato sólo por las asas. Todas las partes metálicas pueden estar muy calientes.
- No utilice objetos afilados o metálicos en las placas de la parrilla, ya que dañarán el revestimiento antiadherente.
- Asegúrese de que hay suficiente espacio libre alrededor del aparato.
- No coloque objetos pesados sobre la tapa para mantenerla cerrada.

MEDIO AMBIENTE

-  Deseche el material de embalaje, como el plástico y las cajas, en los contenedores adecuados.
- Al final de su vida útil, no elimine este producto como residuo doméstico normal. Llévelo a un punto de recogida y reutilización de equipos eléctricos y electrónicos. Observe el símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario o en el embalaje.
- Los materiales pueden reutilizarse como se indica. Ayudando a reutilizar, eliminar o reciclar de alguna manera los equipos antiguos, usted contribuye de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente.
- Pregunte a su ayuntamiento por el punto de recogida adecuado en su barrio.

FUNCIONAMIENTO

El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico, no para uso profesional.

La siguiente descripción está asociada con la imagen de la página 2:

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Revestimiento | 4. Piloto 'encendido' |
| 2. Placas | 5. Manejar |
| 3. Luz indicadora de temperatura | 6. Clip de seguridad |

1. Saque el aparato del embalaje y retire todos los componentes del embalaje.
2. Limpie la plancha antes de utilizarla por primera vez (véase "Limpieza y mantenimiento").
3. Enchufe el cable de alimentación y deje que la waflera se caliente durante 10 minutos. Esto eliminará cualquier olor de embalaje del dispositivo.

ATENCIÓN:

- La primera vez que utilice el aparato, puede producirse una ligera acumulación de humo y un olor específico. Esto es normal y desaparecerá por sí mismo. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada.
- Mantenga los pájaros alejados del aparato cuando esté en funcionamiento. Cuando la capa antiadherente de la plancha se calienta, puede desprenderse una sustancia que puede resultar molesta para los pájaros.

Pre calentamiento

1. Coloque el aparato en una superficie plana y resistente al calor.
2. Enchufe el cable de alimentación en una toma de tierra. La luz indicadora roja (4) se enciende y el aparato se calienta.
3. Espere a que se encienda la luz indicadora verde (3). Las bandejas para hornear estarán a la temperatura adecuada y el aparato estará listo para su uso.

Hornear galletas de nueces

1. Prepare la masa según las instrucciones del paquete.
2. Precaliente el aparato como se describe en "Pre calentamiento".
3. Engrase las dos placas. Utilice un pincel para extender el aceite o la mantequilla.
4. Enrolle bolitas de masa y llene la bandeja con ellas. Cierre la tapa.
5. Hornee hasta alcanzar el color deseado y luego abra el aparato.
6. Retire con cuidado las mitades de nuez con una espátula de madera/plástico resistente al calor o pinzas para servir para no dañar el revestimiento antiadherente.
7. Cuando haya terminado de hornear, retire el enchufe del tomacorriente y deje que el aparato se enfríe.
8. Rellene las mitades con distintos ingredientes (nueces, chocolate, caramelo, mermelada, etc.). Puede hacerlas del sabor que prefiera.
9. Use chocolate líquido, pasta de caramelo o similar para "pegar" las mitades. ¡Buen provecho!

ATENCIÓN:

- El tiempo de cocción normal es de aproximadamente 4 a 6 minutos. Esto depende de la masa utilizada y de su gusto personal. Deje el aparato cerrado mientras hornea porque abrirlo durante el uso puede perjudicar el aspecto de las nueces.
- ¡No utilice tenedores o cuchillos afilados!

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

1. Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe completamente.
2. Limpie el aparato con un paño húmedo. Asegúrese de que no entre líquido en el aparato. Las bandejas para hornear extraíbles se pueden limpiar con agua jabonosa o en el lavavajillas.
3. Seque bien el aparato después de limpiarlo y guárdelo.

ATENCIÓN:

- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros).

SERVICIO DE ATENCIÓN


Si hubiera una avería inesperada, póngase en contacto con el servicio de atención BESTRON:

www.bestron.com/service

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- I den osannolika händelsen att enheten skulle bli defekt, försök aldrig utföra reparationen själv. Få alltid reparationer utförda av en kvalificerad tekniker.
- Denna apparat ska inte användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet eller kunskap.
- Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn.
- Förvara enheten och kabeln utom räckhåll för barn.
- Barn måste övervakas för att se till så att de inte leker med apparaten.
- Placera alltid elektriska apparater på en stabil och platt, värmetålig yta, på en plats där de inte kan falla.
- Vissa delar av en elektrisk apparat kan bli varma eller till och med heta. För att undvika brännskador, rör inte dessa delar av enheten.
- Låt inte elektriska enheter, kablar eller kontakter komma i kontakt med vatten, andra vätskor eller värmekällor.
- Apparaten får inte användas med hjälp av en extern timeromkopplare, eller av ett separat system med fjärrkontroll.
- Håll bara enheten i handtagen. Alla metalldelar kan vara mycket varma.
- Använd inte vassa eller metallföremål på grillplattorna. Dessa skadar non-stick beläggningen.
- Lämna tillräckligt utrymme runt enheten.
- Placera inte tunga föremål på locket för att hålla enheten stängd.

MILJÖ

 Avyttra förpackningsmaterial som plast och lådor i lämpliga behållare.

- Lämna inte in produkten som vanligt hushållsavfall vid slutet av livscykeln, utan lämna in den vid en uppsamlingsplats för återanvändning av elektrisk och elektronisk utrustning. Leta efter symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen.
- Materialen kan återanvändas som indikerats. Genom att hjälpa till med återanvändning av material eller andra former av användning av gammal utrustning, gör du ett viktigt bidrag till att skydda miljön.
- Fråga kommunen om rätt insamlingsplats i ditt område.

ANVÄNDNING

Enheten är endast avsedd för hushållsbruk, inte för professionellt bruk.

Följande beskrivning är associerad med bilden på sidan 2

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Hölje | 4. Indikatorlampa "påslagen" |
| 2. Bakplåtar | 5. Handtag |
| 3. Indikatorlampa "temperatur" | 6. Säkerhetsklämma |

1. Packa upp enheten och ta bort alla förpackningsmaterialdelar.
2. Rengör bakplåten innan första användningen (se "Rengöring och underhåll").
3. Anslut nätsladden och låt väffelmakaren värmas upp i 10 minuter. Detta tar bort all förpackningslukt från enheten.

OBSERVERA:

- Första gången du använder apparaten kan den avge lite rök och en viss lukt. Detta är normalt och kommer att försvinna av sig själv. Säkerställ tillräcklig ventilation.
- Håll fåglar borta från enheten när den är i bruk. Vid uppvärmning av non-stick beläggning på bakplåten, kan en substans frigöras som är en olägenhet för fåglar.

Förvärmning

1. Placera enheten på en platt, jämn yta.
2. Anslut nätsladden till ett jordat uttag. Den röda indikatorlampan (4) tänds och apparaten värms upp.
3. Vänta tills den gröna indikatorlampan (3) tänds. Bakplåtarna har då rätt temperatur och apparaten är redo att användas.

Baka nötkakor

1. Förbered degen enligt instruktionerna på förpackningen.
2. Förvärm apparaten enligt beskrivningen i "Förvärmning".
3. Smörj båda bakplåtarna. Använd en borste för att sprida oljan eller smöret.
4. Rulla små degbollar och fyll bakplåten med dem. Stäng locket.
5. Baka tills önskad färg uppnåtts och öppna sedan enheten.
6. Ta försiktigt bort valnötshalvorna med en värmetålig trä-/plastspatel eller serveringstång så du inte skadar non-stick beläggningen.
7. När du har slutat att baka, ta bort kontakten från uttaget och öppna enheten för att låta apparaten svalna.
8. Fyll valnötshalvorna med en mängd olika ingredienser (nötter, choklad, kola, sylt, etc..). Du kan göra det hur gott du vill.
9. Använd flytande choklad, karamellpasta eller liknande för att 'limma' ihop valnötshalvorna. Njut!

OBSERVERA:

- Normal tillagningstid är ca 4 - 6 minuter. Detta beror på degen som används och din personliga smak. Lämna enheten stängd när du bakar, eftersom att öppna den under användning kan negativt påverka utseendet på nöterna.
- Använd inte vassa gafflar eller knivar!

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör enheten efter varje användning.

1. Koppla från elnätet och låt apparaten svalna.
2. Rengör enheten med en fuktig trasa. Se till att inga vätskor kommer in i enheten. De avtagbara bakplåtarna kan rengöras med tvålatten eller i diskmaskin.
3. Torka apparaten noggrant efter rengöring och förvara apparaten.

OBSERVERA:

- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel eller vassa föremål (som knivar eller hårda borstar) vid rengöring.


SERVICE

I den osannolika händelsen av ett fel, gå till www.bestron.com/service för assistans.

WYTYCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Choć jest to mało prawdopodobne, urządzenie może się zepsuć. W takim przypadku nigdy nie naprawiaj go samodzielnie. Naprawy zlecaj wyłącznie wykwalifikowanym technikom.
- Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci ani osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, poznawczej lub umysłowej, a także osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wystarczającej wiedzy.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować produktu.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Konieczny jest nadzór nad dziećmi korzystającymi z urządzenia, aby mieć pewność, że nie wykorzystują urządzenia do zabawy.
- Kładź urządzenia elektryczne wyłącznie na stabilnej, płaskiej, odpornej na wysokie temperatury powierzchni, z której nie mogą spaść.
- Niektóre części urządzenia elektrycznego mogą się nagrzać, czasami do wyjątkowo wysokich temperatur. Aby uniknąć oparzeń, nie dotykaj tych części urządzenia.
- Nie dopuść do tego, aby urządzenia elektryczne, kable lub wtyczki miały kontakt z wodą, innymi cieczami lub innymi źródłami ciepła.
- Nigdy nie używaj urządzenia w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym ani oddzielnym systemem do kontroli zdalnej.
- Podnoś i przesuwaj urządzenie wyłącznie za uchwyty. Metalowe części mogą być bardzo gorące.
- Nie używaj ostrych ani metalowych przedmiotów z płytami grillowymi. W przeciwnym razie nieprzywierająca powłoka zostanie uszkodzona.
- Zapewnij odpowiedni zapas miejsca wokół urządzenia.
- Nie dociskaj pokrywy urządzenia, kładąc na niej ciężkie przedmioty.

OCHRONA ŚRODOWISKA

-  Zutylijzuj materiały opakowaniowe, w tym plastikowe elementy i pudła, wyrzucając je do odpowiednich pojemników.
- Po upływie okresu eksploatacji nie wyrzucaj produktu z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego dostarcz produkt do punktu zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych. Znajdź symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.
- Materiały mogą być wykorzystane ponownie zgodnie z zaleceniami. Pomóż ponownie wykorzystywać, poddawać recyklingowi materiały lub wykorzystywać w inny sposób sprzęt, aby pomóc w ochronie środowiska.
- Informacje o punkcie zbiórki uzyskasz od przedstawicieli lokalnej władzy.

UŻYTKOWANIE

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego.

Poniższy opis jest powiązany z obrazem na stronie 2

1. **Obudowa**
2. **Błachy do pieczenia**
3. **Kontrolka temperatury**
4. **Kontrolka „włączonego urządzenia”**
5. **Uchwyt**
6. **Klips bezpieczeństwa**

1. Rozpakuj urządzenie i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Wyczyść blachę do pieczenia przed pierwszym użyciem (patrz „Czyszczenie i konserwacja”).
3. Podłącz przewód zasilający i pozwól gofrownicy rozgrzewać się przez 10 minut. Spowoduje to usunięcie zapachu opakowania z urządzenia.

UWAGA:

- Podczas pierwszego użycia produktu może on wydzielać nieco dymu i specyficznego zapachu. Jest to normalne i ustanie samoczynnie. Zapewnij wystarczającą wentylację.
- Trzymaj ptaki domowe z dala od urządzenia, dopóki działa. Podczas ogrzewania powłoki nieprzywierającej blachy do pieczenia może być wydzielana substancja drażniąca dla ptaków.

Nagrzewanie

1. Postaw urządzenie na płaskiej, poziomej powierzchni.
2. Podłącz przewód zasilający urządzenia do uzziemionego gniazdka. Zapali się czerwona kontrolka (4) i urządzenie zacznie się nagrzewać.
3. Poczekaj, aż zapali się zielona kontrolka (3). Formy do pieczenia mają wówczas odpowiednią temperaturę, a urządzenie jest gotowe do użycia.

Pieczenie ciasteczek w formie orzechów

1. Przygotuj ciasto zgodnie z przepisem na opakowaniu.
2. Nagrzej urządzenie zgodnie z instrukcjami określonymi w części „Nagrzewanie”.
3. Natłuść obie blachy do pieczenia. Rozprowadź pędzlem olej lub masło.
4. Utoocz z ciasta małe kulki i wypełnij nimi otwory w formie do pieczenia. Zamknij pokrywę.
5. Piecz do uzyskania pożądanego koloru, a następnie otwórz urządzenie.
6. Ostrożnie wyjmij połówki orzechów za pomocą żaroodpornej drewnianej / plastikowej szpatułki lub szczypec, tak aby nie uszkodzić powłoki zapobiegającej przywieraniu.
7. Po zakończeniu pieczenia wyjmij wtyczkę z gniazdka i odstaw urządzenie do wystygnięcia.
8. Połówki orzechów napełnij różnymi składnikami (orzechami, czekoladą, karmelem, dżemem itp.). Ich smak zależy tylko od Ciebie – wybierz to, co lubisz najbardziej.
9. Do „sklejania” połówek orzechów użyj płynnej czekolady, masy karmelowej itp. Smacznego!

UWAGA:

- Czas pieczenia wynosi zazwyczaj około 4–6 minut. Zależy to od ilości użytego ciasta i osobistych preferencji. Podczas pieczenia pozostaw urządzenie zamknięte, ponieważ otwieranie go może niekorzystnie wpłynąć na wygląd orzeszków.
- Nie używaj ostrych widelców ani noży!

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyczyść urządzenie po każdorazowym użyciu.

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania i poczekaj, aż jego temperatura spadnie.
2. Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką. Dopilnuj, żeby do urządzenia nie dostały się żadne płyny.
3. Wymywane formy do pieczenia można myć wodą z detergentem lub w zmywarce.
3. Po wyczyszczeniu urządzenia dokładnie je osusz i odłóż w miejscu przechowywania.

UWAGA:

- Podczas czyszczenia nie korzystaj ze żrących ani ściernych środków czyszczących, ani ostrych przedmiotów (w tym noży czy szczotek).


USŁUGA

Urządzenie nie powinno się zepsuć. Jeśli jednak to nastąpi, wsparcie uzyskasz na stronie internetowej www.bestron.com/service.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Abban a valószínűtlen esetben, ha a készülék meghibásodik, soha ne próbálja meg saját maga elvégezni a javítást. A javításokat mindig szakképzett szerelővel végeztesse el.
- A készüléket nem használhatják gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy nem kellő ismeretekkel rendelkező személyek.
- A tisztítást és a karbantartást nem szabad gyermekekre bízni.
- A készüléket és a kábelt tartsa gyermekektől távol.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Az elektromos készülékeket mindig stabil, lapos, hőálló felületre helyezze, olyan helyre, ahol nem eshet le.
- Az elektromos készülék egyes részei felmelegedhetnek vagy akár felforrósodhatnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a készülék e részeit.
- Ügyeljen arra, hogy az elektromos készülékek, kábelek vagy csatlakozók ne érintkezzenek vízzel, más folyadékokkal vagy más hőforrásokkal.
- A készüléket nem szabad külső időzítőkapcsolóval, illetve távirányítóval rendelkező külön rendszerrel működtetni.
- A készüléket csak a fogantyúknál fogja meg. Minden fém alkatrésze nagyon forró lehet.
- Ne használjon éles vagy fémtárgyakat a grilllemezeken. Ezek károsítják a tapadásmentes bevonatot.
- Biztosítson elegendő helyet a készülék körül.
- A fedélre ne tegyen nehéz tárgyakat azért, hogy a készüléket zárva tartsa.

KÖRNYEZETVÉDELEM

-  A csomagolóanyagokat, például a műanyagokat és a dobozokat a megfelelő tárolóedényekbe kell kidobni.
- Ne kezelje a terméket normál háztartási hulladékként az élelciklusának végén, hanem adja le a gyűjtőhelyen az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása érdekében. Keresse meg a terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson az erre utaló szimbólumot.
- Az anyagok a jelzett módon újrahasznosíthatók. Az újrafelhasználás, az anyagok újrahasznosítása vagy a régi berendezések egyéb felhasználási formái révén jelentősen hozzájárul a környezetvédelemhez
- Kérdezze meg az önkormányzatot, hogy az Ön területén hol találja a megfelelő gyűjtőhelyet.

HASZNÁLAT

A készülék rendeltetésszerűen csak háztartási alkalmazásra való, professzionális használatra nem.

A következő leírás a 2. oldalon lévő képhez kapcsolódik

1. **Ház**
2. **Sütőtálcák**
3. **Jelzőfény „hőmérséklet”**
4. **Visszajelző lámpa „bekapcsolva”**
5. **Fogantyú**
6. **Biztonsági kapocs**

1. Csomagolja ki a készüléket, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. A készülék első használata előtt tisztítsa meg azt (lásd: „Tisztítás és karbantartás”).
3. Dugja be a tápkábelt, és hagyja a gofrisütőt 10 percig melegedni. Ez eltávolítja a készülék minden csomagolási szagát.

VEGYE FIGYELEMBE:

- A készülék első használatakor enyhe füst és jellegzetes szagok keletkezhetnek. Ez normális és saját magától abbamarad. Gondoskodjon a kielégítő szellőzésről.
- A működő készüléktől tartsa távol a madarakat. A sütőtálcán lévő tapadásmentes bevonat melegítésekor olyan anyag szabadulhat fel, amely kellemetlen a madarak számára.

Előmelegítés

1. Helyezze a készüléket lapos, szintben álló felületre.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt egy földelt aljzathoz. A vörös jelzőfény (4) világítani kezd, és a készülék felmelegszik.
3. Várja meg, amíg a zöld jelzőfény (3) világítani kezd. A sütőlapok ekkor megfelelő hőmérsékletűek, és a sütő használatra kész.

Dió (barackmag) süti készítés

1. A csomagoláson található utasítás alapján készítse el a tésztát.
2. Az „Előmelegítés” részben írtak szerint melegítse elő a készüléket.
3. Zsírozza meg mindkét sütőtálcát. Ecsetet használjon az olaj vagy vaj szétterítésére a felületen.
4. Gyúrjon kis tésztagolyókat, és töltsen meg velük a tepsit. Csukja le a fedelet.
5. Addig süsse, amíg el nem éri a kívánt színt, majd nyissa ki a készüléket.
6. Óvatosan távolítsa el a dió (barackmag) feleket hóálló fa/műanyag spatula vagy tálaló fogók segítségével; ügyeljen arra, hogy a tapadásmentes bevonat ne sérüljön meg.
7. Miután befejezte a sütést, húzza ki a csatlakozódugót az aljzathoz, és hagyja, hogy a sütőlapok lehűlhessenek.
8. Töltsen meg a dió (barackmag) süteket különböző összetevőkkel (dió, csokoládé, karamell, lekvár stb.). Olyan ízletesre készítheti, amilyenre szeretné.
9. Használjon folyékony csokoládét, karamell pasztát vagy hasonlót a dió (barackmag) sütik „összeragasztásához”. Jó étvágyat!

VEGYE FIGYELEMBE:

- A normál sütésidő körülbelül 4 - 6 perc. Ez a felhasznált tésztától és a személyes ízléstől függ. Sütés közben hagyja zárva a készüléket, mert a használat közbeni felnyitás hátrányosan befolyásolhatja a sütek külalakját.
- Ne használjon éles villákat vagy késeket!

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

1. Húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzathoz, és hagyja lehűlni a készüléket.
2. A berendezést nedves ruhával tisztítsa. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülékbe. A kivehető sütőtálcák mosogatószeres vízzel vagy mosogatógépben tisztíthatók.
3. Tisztítás után alaposan szárítsa meg a készüléket, majd tegye el.

VEGYE FIGYELEMBE:

- Ne használjon maró vagy karcoló hatású tisztítószereket vagy éles tisztítószereket tárgyak (például kések vagy kemény kefék) tisztítás közben.

SZERVIZ

Meghibásodás esetén segítségért keresse fel a www.bestron.com/service webhelyet.



ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

[BESTRON.COM/GUARANTEE](https://bestron.com/guarantee)



NEED HELP? CHAT WITH US! WHATSAPP CUSTOMER SERVICE

BRAUCHEN SIE HILFE? CHATTE MIT UNS! WHATSAPP KUNDENSERVICE
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! SERVICE CLIENTÈLE WHATSAPP
HULP NODIG? CHAT MET ONS! WHATSAPP KLANTENSERVICE
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! SERVIZIO CLIENTI WHATSAPP
¿NECESITAS AYUDA? ¡HABLA CON NOSOTROS! SERVICIO AL CLIENTE DE WHATSAPP

[BESTRON.COM/WHATSAPP](https://bestron.com/whatsapp)